

平北同濟堂參茸膠莊宣言

者本堂設參茸專櫃批發參茸膠丸散膏丹馳名中外貨真價廉凡有信件交及外洋華僑郵便購物凡賜顧十元以上貨價本堂相負木匣布皮郵費一倍及新器天平等另有詳細章程函索即寄併送價目表欄電南二九一四

大欄電南二九一四

遺失存摺聲明

茲遺失北平金城銀行石太太拾貳年第一正除免報向該行掛失另補新摺外上項存摺無論何人拾得何時發現概行作廢特此登報聲明

石太太啓

高殿移藏本院圖書館今特將書目重行編訂以便檢閱各埠北平上門故宮博物院出版物發行所上海棋盤街酒經路口利利總發行所文藝部

中華書局總公司大廉價將滿期

惠購從速 莫失良機

法辦價廉

(一) 本版圖書照原售價再打八折

(二) 雜誌預約特價書文具照原售價九折

(三) 日期本月底截止

(四) 地址琉璃廠西口內路北

日本宣告退盟後

羅外長昨發宣言

中日爭議在國際聯盟下之公允處置 毫不因日本所採步驟而受不良影響 日退盟後勢將招致全世界一致反對

【南京二十七日專電】日本外務省於今日下午三時，正式發表關於退出國際聯盟之宣言。其要旨如下：(一)日本自加入國際聯盟以來，對於維持國際和平與正義，貢獻至鉅。(二)然日本最近對於中國之行動，已嚴重損害國際聯盟之宗旨。(三)日本政府為維護其主權與利益，不得不採取此項重大決定。(四)日本退出國際聯盟，絕不影響其對國際和平之貢獻。(五)日本將繼續在國際聯盟下，尋求中日間之公允處置。此項宣言發表後，國際社會反應極為強烈。各國輿論一致認為，日本之舉動，嚴重損害國際聯盟之權威，將招致全世界之一致反對。

德蒙昨復日政府

日仍須負應負義務

顧問會議昨日開會 我代表持靜默態度

【東京二十七日專電】日本外務省於今日下午三時，正式發表關於退出國際聯盟之宣言。其要旨如下：(一)日本自加入國際聯盟以來，對於維持國際和平與正義，貢獻至鉅。(二)然日本最近對於中國之行動，已嚴重損害國際聯盟之宗旨。(三)日本政府為維護其主權與利益，不得不採取此項重大決定。(四)日本退出國際聯盟，絕不影響其對國際和平之貢獻。(五)日本將繼續在國際聯盟下，尋求中日間之公允處置。此項宣言發表後，國際社會反應極為強烈。各國輿論一致認為，日本之舉動，嚴重損害國際聯盟之權威，將招致全世界之一致反對。

日政府態度

【東京二十七日專電】日本外務省於今日下午三時，正式發表關於退出國際聯盟之宣言。其要旨如下：(一)日本自加入國際聯盟以來，對於維持國際和平與正義，貢獻至鉅。(二)然日本最近對於中國之行動，已嚴重損害國際聯盟之宗旨。(三)日本政府為維護其主權與利益，不得不採取此項重大決定。(四)日本退出國際聯盟，絕不影響其對國際和平之貢獻。(五)日本將繼續在國際聯盟下，尋求中日間之公允處置。此項宣言發表後，國際社會反應極為強烈。各國輿論一致認為，日本之舉動，嚴重損害國際聯盟之權威，將招致全世界之一致反對。

華北辦事處

擬移設北平或保定

各中委赴各地指導抗日

【徐州二十七日專電】華北辦事處主任委員，於今日下午三時，召集各中委開會，討論擬移設北平或保定之問題。據悉，該處主任委員認為，北平或保定均為重要城市，移設此處，將更便於指導抗日工作。此項建議獲得各中委之支持。此外，各中委並討論了各地抗日工作之進展情況，並決定將派員赴各地指導。

英美之意見

【倫敦二十七日專電】英國政府對於日本退出國際聯盟之舉動，表示遺憾。英方認為，國際聯盟之宗旨，在於維持國際和平與正義，日本之舉動，嚴重損害了國際聯盟之權威。英方並表示，將繼續在國際聯盟下，尋求中日間之公允處置。此外，英方並對日本之行動，表示強烈反對。

日正式退盟後

太平洋島嶼統治案

美當局極端關心 英政府亦在討論中

【華盛頓二十七日專電】美國政府對於日本退出國際聯盟之舉動，表示極端關心。美方認為，日本之舉動，嚴重損害了國際聯盟之權威，並對太平洋島嶼之統治案，表示強烈反對。此外，英政府亦在討論中，並表示將繼續在國際聯盟下，尋求中日間之公允處置。

方本仁昨抵平

邵鴻基在津稍留今日可來平

即會同調查湯玉麟棄城案

【天津二十七日專電】方本仁將軍於今日下午三時，抵達北平。邵鴻基將軍則在天津稍留，預計今日可來平。方邵二將軍之來平，將即會同調查湯玉麟棄城案。此項調查工作，將由方邵二將軍親自率領，並邀請有關方面之代表參加。

行政院昨日決議案

【南京二十七日專電】行政院於今日下午三時，召開會議，討論有關中日間之公允處置之問題。會議決定，將派員赴中日兩國，進行調查，並尋求公允之解決方案。此外，會議並討論了其他有關中日間之問題，並決定將繼續在國際聯盟下，尋求中日間之公允處置。

汪復職已不成問題

今日即可決定

【南京二十七日專電】汪精衛之復職問題，經行政院會議討論後，已不成問題。今日即可決定。據悉，汪氏之復職，將視其對中日間之公允處置之貢獻而定。若汪氏能為中日間之公允處置，做出重大貢獻，則其復職問題，將可迎刃而解。

去歲中日貿易統計

【上海二十七日專電】據統計，去歲中日貿易總額，較前一年度，有顯著之增加。其中，出口貿易之增長，尤為顯著。此項統計結果，顯示了中日貿易之重要性，並為未來之貿易發展，提供了參考。此外，統計並顯示，中日貿易之增長，亦對兩國之經濟發展，產生了積極影響。

本市直接訂閱華北日報者

【天津二十七日專電】本市直接訂閱華北日報者，每日下午五時，均可收到。此項訂閱服務，旨在方便讀者，並提高報紙之傳播效率。此外，訂閱者並可獲得有關中日間之最新動態，以及有關國際形勢之分析。

社論

革命先烈紀念

當此抗戰深入，國難嚴重無匹之時，又逢三二九紀念，追思革命先烈為民族為國家赴義成仁之英魂，感佩無已。...

敵犯各口均遭挫敗 全綫戰況趨於沉寂

豐寧一帶發生接觸 戰事重心將移石河與古北口

我軍在豐寧一帶與敵發生接觸，戰事重心將移石河與古北口。敵犯各口均遭挫敗，全綫戰況趨於沉寂。...

冷口戰地實況

運輸忙 防禦堅固

冷口戰地實況，運輸忙，防禦堅固。敵方在冷口一帶加強防禦，我軍運輸工作極為繁忙。...

敵圖擾亂我軍後方

收買土匪接濟共匪軍械

在津組便衣隊破壞交通

敵圖擾亂我軍後方，收買土匪接濟共匪軍械。在津組便衣隊破壞交通，敵方企圖通過多種手段擾亂我軍後方。...

潘陽日軍之兇殘

抓車夫送往前綫

無辜民衆被置死地

潘陽日軍之兇殘，抓車夫送往前綫，無辜民衆被置死地。日軍在潘陽對平民進行殘酷迫害。...

防禦堅固

防禦堅固，我軍在冷口一帶防禦工事極為堅固，成功阻擊敵軍多次進攻。...

勦匪捷報紛傳

閩邊激戰一晝夜殲匪千餘

勦匪捷報紛傳，閩邊激戰一晝夜殲匪千餘。我軍在閩邊地區取得重大勝利，殲滅敵匪千餘人。...

各代表對英案

大體的贊成

軍縮大會四月二十五日再開

各代表對英案大體的贊成，軍縮大會四月二十五日再開。各國代表對英國提出的軍縮案表示基本贊同。...

簡電

簡電，包含多條短消息，包括各地新聞、軍事動態及社會事件。...

羅斯福後日晤松岡

松岡在紐約信口雌黃

羅斯福後日晤松岡，松岡在紐約信口雌黃。日本外相松岡洋右在與羅斯福會晤後發表了不實言論。...

蘇俄實業團

定下月來華

蘇俄實業團定下月來華

蘇俄實業團定下月來華，該團將考察我國實業並尋求合作機會。...

鐵路增加

各路行車效率

各路行車效率提高

鐵路增加，各路行車效率提高。隨著新線開通，我國鐵路運輸能力顯著增強。...

購大批材料

購大批材料，為支援抗戰，政府已撥款購買大批軍用物資。...

劉煜生案

全國律師協會

劉煜生案，全國律師協會關注此案並呼籲公正審理。...

蘇俄實業團

定下月來華

蘇俄實業團定下月來華

蘇俄實業團定下月來華，該團將考察我國實業並尋求合作機會。...

鐵路增加

各路行車效率

各路行車效率提高

鐵路增加，各路行車效率提高。隨著新線開通，我國鐵路運輸能力顯著增強。...

購大批材料

購大批材料，為支援抗戰，政府已撥款購買大批軍用物資。...

黃花崗七十二烈士殉國紀念

冀省黨部告民衆書

先烈爲民族之自由置生死於度外
今欲救國難非下必死決心不爲功

今日(廿九)爲黃花崗七十二烈士殉國紀念。黃花崗七十二烈士，爲我國革命史上之偉大犧牲。其時，革命軍人，爲救國難，不惜犧牲生命，其精神之偉大，足以爲後世之楷模。今日，我們紀念他們，就是要繼承他們的遺志，繼續奮鬥，以求國家的獨立與民族的自由。

文安縣捐款救省黨部 青銅寶劍贈關師長

復購大批慰勞品贈宋哲元部
文安縣各界，爲救省黨部，特發起捐款，以資慰勞。現已購得大批慰勞品，將贈送宋哲元部。此外，並購得青銅寶劍一柄，贈送關師長，以表敬意。

冀監委會常會

二十三日開會，討論各項提案。冀省監獄委員會，於二十三日召開常會，由委員長主持。會議討論了各項提案，並決定由有關部門負責辦理。

拉薩歸客

談西藏近況

達賴不受英屬印度班禪
金礦豐富爲加州第二
茶葉貿易華商敗於印商

達賴喇嘛，自西藏獨立後，其地位日益重要。最近，達賴喇嘛表示，他不接受英屬印度班禪的封號，這顯示了西藏的獨立精神。此外，西藏的金礦資源豐富，被譽爲加州第二。茶葉貿易方面，華商在西藏市場上正與印商展開競爭。

平交易所昨未開拍

九六暗盤成交五千五百元
滬債近期交割停市

平交易所昨日因故未能開拍，九六暗盤成交五千五百元。滬債近期交割停市，市場氣氛緊張。投資者對未來的市場走勢表示擔憂。

品名	單位	價格
黃金	兩	1200.00
白銀	兩	80.00
銅	兩	15.00
鐵	兩	10.00
錫	兩	25.00
鉛	兩	12.00
鋅	兩	18.00
鎳	兩	22.00
鉻	兩	20.00
鎢	兩	30.00
鈾	兩	40.00
鈾	兩	45.00
鈾	兩	50.00
鈾	兩	55.00
鈾	兩	60.00
鈾	兩	65.00
鈾	兩	70.00
鈾	兩	75.00
鈾	兩	80.00
鈾	兩	85.00
鈾	兩	90.00
鈾	兩	95.00
鈾	兩	100.00

中央電影院

今日(星期三)三場

聲敵之絕雄全震
片大無倫偉動

嘉比斯
海空天

美國向假想敵示威

光明電影場

今日兩場

賽加選府會影國利意
之赴參特政賽電萬大

都會的早晨

早晨的都會

平安電影院

明日三場

麗蓮娜
愛琳娜

術新防消

大飯店

爲義共光頭人各尙飛捐全票所
幸舉襄臨躍士界希機購數收

早場 星期 日 起 輪 流

影電務義款募機飛院影電五

中中平光真
央天安陸

購妥後協同該校慰勞隊分送各地

受命以除死傷，爲分品動品通，同傷身致殘傷傷，全送送贈，州人戰戰致殘傷我體，各安希特來賊等士雖亡，藉抗同慈地，學同商商之轉之轉者傷，日事錄地，學起報發痛，爲兵據各公其助，當踰傷告感及起，國甚爲因通，事日同憐憐傷傷兵更效衆用，內長久期，助用兵校醫何用，品品城城如校，品缺缺用忍品，吾缺校血激：四懸至寡之謹品坐前人乏缺戰戰，二勞醫醫醫品勞親不，謹，日除用用用

慰宇天孫，愚王後同爲分止，三勞，意舞劇，賦方本荷配，募並日抗黃，欽淑華醫校，捐捐望日二福社，真展，院想再當款時領二十傷茂淑王，冰發分勞醫詳數期取八兵，真德陸，防敵用細目，日醫王，欽勞李人，同品公及暫冊用殿履，珍珍張珍珍購布購以品，品品錦羅，光澈起通安，買四品募，英家賈，明州後即醫月校捐王，珍占許，鄭及，希用二外募會儀成，豪安全英其崇崇之品啓，啟謝，本省，各獎品品爲捐

勸導同學勿用外貨

等八十餘人，聯名發起國產服裝運動，頃發出通告，張德瑋意謂：我國因受不平等條約之束縛，備受列強經濟侵略之痛苦，外貨充斥，市場前途，何堪設想！現我經濟侵略之最高學府，舉止足以影響全國各級學校，同人等當以全國最熱之河沿，華北垂危服裝之必要，養德儉樸之風氣，目時茲難，我人更宜節約，集中國產力，務新法，用助義軍，際此春冰，自當予以道義，置新衣之制衣，務新法，用再厘訂云。

吳校長昨召集管理員訓話

校間要，際之任九齊國集重廣
道接統領，責者勢一，各各要鈞
，即深專任，日八與事校，
經濟，學生，對於總行項管，以及
，是雖生，非常於總總管，理於國
破產，是行爲苦重提，以即全員計日
產，直接，耐大，來訓訓訓日
，工資，危我們，話四上頭
政政，大局負難略除，十，
及近來治學，教家負難略除，十，
生，品在與教日謂校討時育
漢軒上，想此國中育，均教召開
，多職員，人動勞員意即輸四有
生者，通氏，力李云云愛五這
境境，按將，京抗海，國思良
况况，應將，日泉，訓復，良
況况，舉百，此提，立訓，現
定，分所，提提，國國，將，
方，之至，提提，國國，將，
校，出以，有方，十望，熱心校
部，捐規，慰可勞士管家教育
納，教經勞後，理注童漸生

各省市設立國民軍訓委員會

國中學系亦學堂辦高所擬定其行政爲云
 加人開統少校總辦中監暫職軍院擬爲
 加十之，之省之以核暫職軍院擬爲
 加，續選爲之，初上，行，之在各
 加，對辦由節目公，學准規而行，事之
 加，推於，學約無立實施校公草稟奏教
 加，行國乃校總多實校公草稟奏教
 加，區軍近直費，校範事施案利員局
 加，城軍今接起教先國教行一廳
 加，事以於見官行，事一行，以設或
 加，已教來部，之者省，一條，以設或
 加，達育，辦人，手就前辦，附協立部
 加，十，率無事員，近在查敬同密一
 加，及國政定部未劃行，者，及阻，十
 加，省民院擬遷易，但國，訓，四十七
 加，（軍之在經辦更即事民，且練應辦
 加，市）市市各與廠非成校軍自成付
 加，訓教者教育有衆訓練一難難尤
 加，教育教育教效緒練練一期周滑理
 加，教育局育部，密練，練八期周滑理
 加，廳員一廳往職之，應，事願至遲，大
 加，（會內一返是組亦加尤變者，匪，官
 加，局），或研之擬擬整覺備，長而特
 加，由立直究於統積普要發有以較增
 加，整本員擬派，統統及重要而斯以
 加，省部一行決木，籌施，後然往莫遠

訓
練
總
監
部
擬
具
暫
行
規
程

進行展覽，(一)重

北平大學代理校長徐誦明，貨展電組，將於四月二十八日

國貨展覽會

育體

【特訊】燕京大學抗日會國今已開始徵集云。

下月二十八日舉行
備有獎狀，獎給成績最良者

匯文體育部舉辦

公開排球網球賽

高三文科籃球排球隊征津

【特訊】北平東城船板胡同長一范萬祥。

網球運動，特舉辦公開排球賽，與公開禮讓網球賽，現已
 治報名，決於下星期一開賽
 顧平林
 籃球隊
 劉興仁

【再息】該校高三文科班排籃球隊，鑒於春風和暢，景色宜人，誠為運動之良機，故定於本月二十八日（星期六）上午八時，在津浦火車站對面舉行友誼對抗賽。決於七日並邀來賓五名觀戰。晚間返津云。

校軍事教育之成績，並指揮
其進行，及指導各該全省
刻比三，第三刻十一，總

[illegible]

激戰起始，晨星溫應祺的掌聲中，心有餘隊牛還了兩分顏色，繼之互

二十比十七，輔大次隊獲勝云。

熱隊成立

素稱體育發達之滬文中學，近由排籃球健將歐陽明，率隊組織，排籃球各隊，於日前假該校教場，開一次聯合練習，不日即將出師云。

中美友誼賽

職工，周旋，茲有，將餘，晨連，戰呼，隊一，奔奈，列力，後不

右左中右左
衛衛鋒鋒鋒

張溫吳其姓
顯張溫吳其姓
倫斌應大恩

十
二二二八八功

壬申勝五中

[illegible]

大場友誼對抗，裁判由田文
映該

昨晚戰情

○皖光與無名兩籃球隊，昨日下午三時，在安中場一較高下，結果三十五比五皖光告捷。

○良友籃球隊，於昨日下午四時，與民院河南軍，殺於安中場，結果三十比二十一，良友凱旋。

○青華女子籃球隊，昨日下午四時，與知中學女子籃球隊，會師於求知中學，結果青華以十四比八獲勝。

北平廣播電台 今日放送節目

○下午二點三十分至二點五十分中華樂社唱片
○二點五十分至三點國內新聞聲商業廣告
○三點至六點吉祥劇團雲和蘇連漢（打棍出箱）花籃喜上門惠雲徐斌香（虹霓關）
○八點至八點四十分西樂唱片
○八點四十分至九點一刻氣派商行市話
○九點至九點二十分至九點三十分商會即於求知中學，結果

現已開始預先定座云。

大利。

幕一之「晨早的會都」版銅附



二、用效宏費廉歡迎刊登
刊稿以五號字計算字數
多不得超過一百字

四折三月另折半年六折各
 加信之用日收信費每角多則
 惟至少須租十日
 待聘
 或授女工職業師範學範
 報聘生擔任家庭主婦
 華北日報第二十號信箱接洽
 招生

聲 明

[illegible]

遺失聲明

出 讓

長方章一紙除向關係方面聲
外特此登報聲明作廢修啟

八成新人力車

棉棚雨衣大號電燈俱全廉價
售欲購者請駕至東城小甜水
九號慈露館內有人領看

鋼琴出租

頭號可台
牌鋼琴長

尋人

[illegible]

GARDAN 當加

加當能止百痛如風濕骨痛頭痛牙痛以及婦女經痛等且可以久服毫無副作用及其他流弊



天津信洋行 北平利源行 蘇州胡同

ADALIN 靈特阿

安眠良藥阿特靈性質純正功效靈速味淡無臭服之毫無流弊故君若選用阿特靈則不特睡眠暢適且使足下翌晨醒來饒有新精力



李雅庭牙醫館
東安市場
西門外路
東廣濟大藥房樓上



高氏夫婦

1. 醫治口腔病症矯正歪斜全牙齒
2. 新法拔牙無痛苦收費一元
3. 拔牙後無痛無苦收費一元

美國西大藥房
東京東大藥房
日本女齒學士高鳳南

本院長久在外洋研究世界最精美之滿口齒牙部咀嚼發音及衛生外觀等兼出其右且可担保廿三年

西華報子街東口內電話二五九
早九時至十二時下午二時至九時

中電影院

CHUNG TIEN THEATRE

明日天兩夜場
票價：半八半三
價：角角角角
天：演停影電院本念紀難殉士烈二十七崗花黃日爲今

飛騎上將第一流武俠明星
湯姆·斯克



中央執照演字第三零八號
英雄與名馬

真光中央光陸
募院五
務電捐飛
影電機影

自本星期日起
輪流開演星期
早場票款全數
捐購飛機向希
各界人士踴躍
光臨共襄義舉
爲幸

光明陸電影院

明日三天場
票價：三五三
點九點十點
天：演停日念紀難殉士烈二十七崗花黃日爲今

銀幕橫十餘年名宿雙星
波德孟 演合曼德波
構鉅前空險驚趣異情奇



潮情水洪

中央執照演字二一〇號
洪水澎湃如大海騰蛟

洪水中大決堤一幕，其工程的偉大，爲從來所未有，先以數千畝空曠之窪地築土堤數百丈引河水灌入，再趁狂風暴雨之後，浪濤洶湧之時使堤決口，一時狂流激湍，急如瀑布的噴湧，樹倒屋塌險若火山的爆發，從汪洋激盪的澤國，天烏地暗的黑夜，攝取那空絕前後的險景險狀，把這片的情節，加百倍的驚險緊張。洪水決堤如排山倒海

真光中央光陸
募院五
務電捐飛
影電機影

自本星期日起
輪流開演星期
早場票款全數
捐購飛機向希
各界人士踴躍
光臨共襄義舉
爲幸

No 257)

大

我總猜爲情。面鏡子坐着，如何也不至於笑，我裝上對眼也不難爲情；有時笑然。其實沈默不是好裝的。我側頭一下，鏡子裏的我也是笑。我是一個在旁人面前便沈默的。而且，有人在旁邊，我便又看見旁人笑，怕他是笑我；也怕自己笑，因爲由第一個再注视着鏡。

會引出第二個，由第二個再引出第三個，這樣下去，很難停止聲在門上，我厭惡那聲音，沒有出聲地低頭下去，而且伏在外的人站在一旁，我無論放於桌上的兩臂上沒有閉眼。

燕市閑人

10

我並不立即回答她所問的意思。不等她告訴我之前，我就回答說是的，但爲了更重進去。」

那村婦放聲大笑起來，她沒有，歐才納。還有羊都分開了。歐才納也笑，他說我是個的大了，到相當的時期，它是

(四) 石湘

「聽了，肚子是痛的。」
「不可思議的牧置。最後他跟我講：大凡羊的肚子一天一
要分開四肢躺着的。」
（未完）

(81)

包乾元譯
陳伯早校

我並不立即回答她所問的話。我請求她給我解釋解釋，「展開着四肢躺着的」是什麼意思。不等她告訴我之前，我當即想到，大概羊病了都是展開着四肢躺着的。於是我就回答說是的，但爲了更着重一點，我很快的又加上一句：「它是躺着的，而且肚子都癢癢着回去了。」

那村婦放聲大笑起來，她轉過頭去向歐才納說，那時他正站的離她不遠，「你聽見沒有，歐才納。還有羊都分開腿了，肚子是癢的。」

歐才納也笑，他說我是個不可思議的牧童。最後他跟我講：大凡羊的肚子一天一天的大了，到相當的時期，它是要分開四肢躺着的。

（未完）

令媛年屆破瓜之日

君應加倍注意其身體之康健此非溺愛之謂也不過特別留心其飲食運動休息起居等事母使其年長而力反衰是耳凡為父母者苟覺其兒女年屆破瓜而多愁善病務宜效法顏君德璋投以韋廉士醫生紅色補丸也

顏君前任廣西政務特派員現寓香港深水埗元州街二〇六號其來書云『小女君英年十五歲前因沐浴受寒致月經不止時見頭昏肚痛痛時體冷如冰甚至昏厥纏綿經載骨瘦如柴屢試各藥均未有效後偶憶及余年少時曾服韋廉士醫生紅色補丸治愈虛弱遂亦令其吞服斯丸不久頭昏漸愈痛亦大瘳續服無幾經期復常精神增益今則康強勝昔活潑歡愉其同學見之莫不稱異不置足見韋士廉醫生紅色補丸真可靠之藥物也』

韋士廉醫生紅色補丸為天下馳名補血健腦聖藥宜男宜女宜老宜少如尊處無從購買此藥可

向上海江西路四五一號韋廉士藥局函購每瓶一元五角六瓶八元中國境內郵費不取

女士玉照

顏君英

治咳嗽直入肺

則功效神速

請用韋廉士吸入止咳片

吸入其爽適治療之氣體

治療咳嗽須能直達咽喉氣管與肺部之膜衣藥品吞嚥入胃者與咽喉接觸祇利那與氣管肺部則絕不接觸故其效力自不若韋廉士吸入止咳片直接治療之神速也此吸入止咳片含在口中漸漸溶化即發出芬芳滅菌之治療氣體隨呼吸週循氣管入呼吸器遍佈之膜衣而達肺部極隔於是炎膜滋潤積痰消除病菌絕滅呼吸順利蓋治從根本効自迅速也

藥片在口內溶化
各物時開閉喉管之肌肉

韋廉士吸入止咳片為最新科學產品統治咳嗽傷風喉痛哮喘肺管支炎男女老少一例適用各藥房均有出售每瓶一元或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶一元二角郵費免收